



# புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

## La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

எண்	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2021 ஆம்	மார்ச் மீ	9 உ
No.	10 Poudouchéry	Mardi	9	Mars	2021 (18 Phalguna 1942)
No.	Puducherry	Tuesday	9th	March	2021

பொருளடக்கம்

SOMMAIRES

CONTENTS

	பக்கம்		Page		Page
அரசு அறிவிக்கைகள்	.. 118	Notifications du Gouvernement	.. 118	Government Notifications	.. 118
ஒப்ப அறிவிப்புகள்	.. 120	Avis d' appel d' offres	.. 120	Tender notices	.. 120
ஆபத்தான நிறுவனங்கள்	.. 121	Etablissements dangereux	.. 121	Dangerous Establishments	.. 121
சாற்றறிக்கைகள்	.. 123	Annonces	.. 123	Announcements	.. 123

ANNEXURE				(1)	(2)	(3)	(4)
Sl. No.	Particulars of Trees	Nos.	Lease Period of the usufructs				
(1)	(2)	(3)	(4)				
1	Mango	67	Ends/Completes on 24-03-2022.	6	Silk Cotton	1	Ends/Completes on 24-03-2022.
2	Lemon	10		7	Guava	10	
3	Jackfruit	20		8	Tamarind	5	
4	Kodukapuli	—		9	Naval	52	
5	Nelli	2		10	Narathai	—	
				11	Coconut	1	
				12	Custard apple	—	
				13	Sathukodi	—	
				14	Cashew nut	1	

### மண்ணாடிப்பட்டு கொம்யூன் பஞ்சாயத்து, புதுச்சேரி

#### ஆபத்தான நிறுவனங்கள்

##### அறிவிப்பு

கீழ்க்கண்ட நபர் மண்ணாடிப்பட்டு கொம்யூன் பஞ்சாயத்தின் எல்லைக்குள் பின்வரும் தொழில் நிறுவனத்தை அமைத்துக்கொள்ள இக்கொம்யூன் பஞ்சாயத்தின் அனுமதி வேண்டுகிறார்.

வரிசை எண்	விண்ணப்பதாரரின் பெயர் மற்றும் முகவரி	நிறுவனம் அமைந்துள்ள இடத்தின் முகவரி	உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள நிறுவனத் தயாரிப்பு/செய்முறை	தேவையான மின் திறன்	ஆட்களின் எண்ணிக்கை
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	திருமதி T. வசந்தி, ஞானசவுந்தரி நகர், திருவண்டார்கோயில், புதுச்சேரி-605 102.	M/s. வசந்தி சோப் இன்டஸ்ட்ரிஸ், டிடர்ஜன்ட் சோப், மறு அளவை எண் 135/6, திருவண்டார்கோயில், வருவாய் கிராமம், புதுச்சேரி-605 102.	டிடர்ஜன்ட் பவுடர் மற்றும் டிஷ்வாஷ் பார் தயாரித்தல்.	4.00 குதிரைத் திறன்.	8 (பொது பணி முறை).

1973-ஆம் ஆண்டு, புதுச்சேரி கிராமம் மற்றும் கொம்யூன் பஞ்சாயத்துக்கள் சட்டத்தின் மூலமாய் புதுச்சேரி ஒன்றியத்து ஆட்சிப்பரப்பில் அமுலாக்கப்பட்ட புதுச்சேரி கொம்யூன் பஞ்சாயத்துக்கள் (உரிமம் மற்றும் அனுமதி அளித்தல்) விதிகள், 1976, பிரிவு 11-ன்படி இத்தொழில் நிறுவனத்தை நிறுவுவதினால் உண்டாகும் ஆட்சேபணைகள் ஏதேனும் இருந்தால், அவற்றை இந்த அறிவிப்பு பிரசுரமான தேதியிலிருந்து பத்து நாட்களுக்குள் மண்ணாடிப்பட்டு கொம்யூன் பஞ்சாயத்து ஆணையர் அவர்களுக்கு எழுத்து மூலமாய் தெரியப்படுத்துதல்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

குறிப்பிட்ட காலவரையறைக்குள் பெறப்படும் ஆட்சேபணைகள் மண்ணாடிப்பட்டு கொம்யூன் பஞ்சாயத்தால் பரிசீலிக்கப்படும்.

திருபுவனை, 2021 *வெப்* பிப்ரவரி *யீ* 24 *உ*.

**நா. ஜெயக்குமார்,**  
ஆணையர்.

### MANNADIPET COMMUNE PANCHAYAT, PUDUCHERRY

*Thirubuvanaï, the 24th February 2021.*

#### Dangerous Establishments

##### NOTICE

The undermentioned person has requested permission for setting up a new industry within the Mannadipet Commune Panchayat limits, as detailed below.

Sl. No.	Name and address of the applicant	Address of the industry site	Industry proposed	Power required	No. of workers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	Tmt. T. Vasanthi, Gnana Sowndari Nagar, Thiruvandarkoil, Puducherry-605 102.	M/s. Vasanthi Soap Industries, Re-survey No. 135/6, Thiruvandarkoil Revenue Village, Puducherry-605 102.	Manufacture/ Activity of detergent soap, detergent powder and dish wash bar.	4.00 H.P.	8 (General shift).

In conformity with rule 11 of the Pondicherry Commune Panchayats (Grant of Licences and Permissions) Rules, 1976, promulgated of this Union Territory by the Puducherry Village and Commune Panchayats Act, 1973, objections, if any, to the setting up of the above proposed industry, are invited to reach the Commissioner, within ten days from the date of publication of this notice in the Official Gazette.

The objections received within the specified period will be considered by the Mannadipet Commune Panchayat.

**N. JAYAKUMAR,**  
Commissioner.

### வில்லியனூர் கொம்யூன் பஞ்சாயத்து, புதுச்சேரி

#### ஆபத்தான நிறுவனங்கள்

#### அறிவிப்பு

கீழ்க்குறிப்பிடப்பட்டுள்ள நபர் வில்லியனூர் கொம்யூன் பஞ்சாயத்தின் எல்லைக்குள் பின்வரும் தொழில் நிறுவனத்தை அமைத்துக்கொள்ள இக்கொம்யூன் பஞ்சாயத்தின் அனுமதி வேண்டுகிறார்.

வரிசை எண்	விண்ணப்பதாரரின் பெயர் மற்றும் முகவரி	நிறுவனம் அமைய உள்ள இடத்தின் முகவரி	உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள நிறுவனத் தயாரிப்பு/ செய்முறை	தேவையான மின் திறன்	ஆட்களின் எண்ணிக்கை
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	திரு. தேசிகன், பொது மேலாளர், எண் 58, மூன்றாவது குறுக்குத் தெரு, தில்லை நகர், புதுச்சேரி-605 009.	M/s. கோதி இம்பாஸ் யூனிட்-II, மறு அளவை எண் 4/1, இன்டஸ்ட்ரியல் எஸ்டேட், குரும்பாபேட், புதுச்சேரி.	உட்டன் ஸ்டிக்ஸ் மற்றும் ஸ்பூன்ஸ் தயாரித்தல்.	120 குதிரைத் திறன்.	10 (பணி முறை-I)

1973-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி கிராமம் மற்றும் கொம்யூன் பஞ்சாயத்துக்கள் சட்டத்தின் மூலமாய் புதுச்சேரி ஒன்றியத்து ஆட்சிப்பரப்பில் அமுலாக்கப்பட்ட புதுச்சேரி கொம்யூன் பஞ்சாயத்துக்கள் (உரிமம் மற்றும் அனுமதி அளித்தல்) விதிகள், 1976, பிரிவு 11-ன்படி இத்தொழில் நிறுவனத்தை நிறுவுவதினால் உண்டாகும் ஆட்சேபணைகள் ஏதேனும் இருந்தால், அவற்றை இந்த அறிவிப்பு பிரசுரமான தேதியிலிருந்து பத்து நாட்களுக்குள், வில்லியனூர் கொம்யூன் பஞ்சாயத்து ஆணையர் அவர்களுக்கு எழுத்து மூலமாய் தெரியப்படுத்தும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

குறிப்பிட்ட காலவரையறைக்குள் பெறப்படும் ஆட்சேபணைகள், வில்லியனூர் கொம்யூன் பஞ்சாயத்து தனி அதிகாரி அவர்களால் பரிசீலிக்கப்படும்.

வில்லியனூர், 2021 (வர்பு) மார்ச் மீ 1 வ.

**D. ஆறுமுகம்,**  
ஆணையர்.

**VILLIANUR COMMUNE PANCHAYAT, PUDUCHERRY***Villianur, the 1st March 2021.***Dangerous Establishments****NOTICE**

The undermentioned person has requested for permission to set up the following industry within the Villianur Commune Panchayat limits, as detailed below.

Sl. No.	Name and address of the applicant	Address of the industry site	Industry proposed	Power required	No. of workers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	Thiru Desikan, General Manager, No. 58, III Cross Street, Thillai Nagar, Puducherry-605 009.	M/s. Gothi Impex Unit-II, Re-survey No. 4/1, Industrial Estate, Kurumbapet, Puducherry.	Manufacture of wooden sticks and spoons.	120 H.P.	10 (shift-I).

In conformity with rule 11 of the Puducherry Commune Panchayats (Grant of Licences and Permissions) Rules, 1976, promulgated in this Union Territory by the Puducherry Village and Commune Panchayats Act, 1973, objections, if any, to the setting up of the above industry, are invited to reach the Commissioner, within ten days from the date of publication of this notice in the Official Gazette.

The objections so received within the specified period will be considered by the Special Officer of Villianur Commune Panchayat.

**D. ARUMUGAM,**  
Commissioner.

**AFFIDAVIT**

I, Rajeshwari, wife of Ramasamy, Daughter of Rathinam, Christian, aged about 65 years, residing at No.17, Kozhi Pannai Street, Kariamanickam, Puducherry-605 106, do hereby solemnly affirm and sincerely state as follows:

That I am the deponent herein and I am well aware of the facts of the deposition.

1. I state that in my Transfer Certificate No. 30/71-72 of Fathima Girls' High School, my name has been mentioned as 'R. Rosali Manorama'.

2. In my Register of Marriage Certificate, my name has been mentioned as 'Rosalee @ Manorama'.

3. In my Aadhaar Card No. 3532 7671 4192, my name has been mentioned as 'R Rajeshwari (ரா. ராஜேஷ்வரி)'.

4. In my PAN Card No. CQGPR3756L, my name has been mentioned as 'R.Rajeshwari'.

5. In my Elector's Photo Identity Card No. PY/01/011/027074, my name has been mentioned as 'Rajeshwari (ராஜேஷ்வரி)'.

6. In the Family Ration Card No. 045104, my name has been mentioned as (ராஜேஷ்வரி).

Further, I declare that the above-mentioned names 'Rajeshwari', 'Rosali Monorama' and 'Rosalee @ Manorama' are referred one and the same person *i.e.*, myself only. This affidavit found to be false, I shall undertake to face any legal consequences.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 18th day of February 2021.

466332

**R. RAJESHWARI.****AFFIDAVIT**

I, Bharathi Bala, wife of Ezhumalai, aged about 38 years, residing at No. 40, Karpaga Vinayagar Koil Street, Kurinji Nagar, Lawspet, Puducherry-605 008, do hereby solemnly, sincerely and hope, and declare the following: